

Pomhaj Bóh!

Cíklo 7.
14. meje.

Létnik 1.
1891.



Serbiske njedželske Ľopjenka.

Wudawaju ſo kózdu ſobotu w Gsmolerjez knihicischtceri w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtſtěnu pſchedpłatu 40 np.

Sswjatki.

Zap. ſkutki 2, 3. 4: „A wón ſynt ſo na kózdeho mjesni, a buchu wſchitz połni ſwjateho Ducha.“

O najwieſelsche, o naſsbóžniſche,
Hnady połniczke ſwjatki wó!
Sſwoje, hlaſ, džeczi
Khryſtuſ ſei ſwjeczi.
Wjeſel, wjeſel ſo, zyrkej ty!

Haj pſchiczin dofcz manu ſi wjeſelu. Niž jenož, ſo wonkach na honach a polach wſchitko tak kraſne keſeje a wonja, ſo ma ſyla ſemja napohlad rjaneje ſahrody Božeje, wjele kraſniſche keſeje a wonjenje nutſlach na volu ducha, hđezkuſli je w wumoznych duschach ſwjata móz ſi wýškoscze nowe žiwenje w prawdosczi a czistoczi ſbudžila. Kajki džiwny, njedomuſledzeny podawki bęſche to tehdyn w Jeruſalemje a ſak kraſne wupłody je wón zyklemu čłowieſtwu pſchinjeſl! Wucžomnizy bęchu wſchitz hromadze je neje myſkle. Sſo ſamo ſnoje, ſo bęſche to myſl modlitwy, wery, luboscze, nadžije. Tich duchu bęchu kaž wotewrjene, rjenje wu-pſchene domy, hotowe na radoſtne pſchijecze njebieſkeho hoscza. A wón radu pſchinjeſl, poſkłanu wot jich pſchekraſnjeneho miſchtra Jeſom Khryſta. S wýškoscze bu wón na ſhromadzenych wucžomnikow wulath, ale wón njewosta ſi wonka abo ſi wjercha nich, wón ſo do nich nutſ dobu a wſchitz buchu połni ſwjateho Ducha. Aak rjenje bę tehdyn ſoelowe profetiske wěſhczenje dopjelnjene (Joel 2, 28): „Potom chzu ja wot mojego ducha na wſcho cželo wulecz.“ Haj wſchitz, kiž tam ſhromadzeni bęchu, mužojo a žónſte, stari a młodži, hdyž jenož do teho Knjesa Jeſom Khryſta wérjachu, woni wſchitz buchu połni ſwjateho Ducha. Sſwjata rěka, kotaž ſi njebja hnady dele ſhumjeſche, wula ſo do dalokoscze a ſcheroſcze. Sſwjath Duch ſo njeda wopschimnycz, ani wobmiesowacž, wón chze wſcho cželo ſapschimowacž, pſcheczahnycz, napjelnicz. A niž ſchpatnje, niž w hnadnej mérje doſtachu jeho czi wſchitz, kotaž tehdyn buchu ſe ſwjathym Duchom wuſcheczeni. Niž mólczke ſrijepli ſwjateho Ducha ſapachu do wutrobow dele, ne, połnoſcz Ducha ſo jim ſdželi, „buchu wſchitz połni ſwjateho

Ducha“! Kózdy doſta po tym, kaž bę ſi pſchijeczu ſwjateho Ducha podobny, wjazn abo mjenje, žadny njemějeſche žaneje nñsy!

Tak pak bę niž jenož tehdyn! Sſwjatki ſo pſchezo hiſchcze woſvojetuju. Sſwjath Duch napjelní pſchezo hiſchcze wérjazych wutrobu, jeli ſo wo njeho proſcha. Chze tež ſi nam pſchicž, hdyž iemu wutrobine durje wočinimy. A je dha něhdze kraſniſchi ſwjatkowny dar dyžli wot Božeho Ducha napjelnjeny bycz? Sa-wérnje, tón njeſe njebjeſa w čłowiskim wutrobnje, kотryž wobſbožený je wot Ducha wérnoſcze a mudroſcze, wot Ducha hnady a možy, wot Ducha, kотryž noſhemu duchej to ſwědczenje dawa, ſo ſmy Bože džeczi. Tón ſam ſamoje napscheczivo ſtejcz ſěrſheče czémnoſcze, temu ſharzej wot ſpočatka, tón ſam ſamoje wojowacz pſcheczivo nječiſtym ducham czélneje žadocze, wočzweje žadocze, žiwenjoweje hordocze, temu ſamemu ſu wſchē hudanczka tuteho žiwenja ſhudane, pſchetož wón wě, ſo wot Boha je pſchischoł, ſa Boha jow žiwý je a ſi Bohu junu dónđe.

Sſwjate ty ducze
Poſaž nam pucze!
Wjeſel, wjeſel ſo, duſcha, ty!

Aak ſozialdemokratojo domjaze ſbože podrhwaju a ſakto woni wo mandželſtwje myſla.

Něchtó ſi dželaczerjom ſo roſrěčjanſhi wo tym roſrěčowanju powjeda: „Běſhe to na ſwaſu. Rěčzachmoj wo tym, ſak je dobra, kſcheczijanska mandželska wulki voſkla a žohnowanje. Duž tež dželaczer ſapocža ſwoju mandželsku ſhwalcz a jeho woczi ſo pſchi tym ſi joſnej wjeſeloscžu ſwěcjeſchtej. Wón ſo wuſna, ſo ma ſo jenož ſwojej mandželskej ſa to džakowacž, ſo je po něczim ſi něczemu pſchinjeſl. Wona je pilna a ſlutniwa; dželawa wona ſwojej ruzy wot ſaheho ranja hacž do wječzora hiba a wot jeho ſaſlužby wona ani pjenjeſla njemuſnie njewudawa; wo ſwontownym pſchenju a ſdraſczenju po nowej módze niežo wjedzecž njeha; hdyž ſo wot džela domoj wróči, wón jednory, ale derje ſwarjeny wobjed na bliđe namaka; cziste je wſcho wó ſtivoje a w komorzy a wſcho w dobrym rjedže; džeczi ſu poſkluſhne a ſo derje wočahnu; wone

jemu hněvania nječinju. Teho dla tež w korezmje nješyda, ale je najradšcho domach pola žony a džeczi, hdjež ſo domjazh a ſbožowny cjuje."

Njeje to rjane wušnacze, kotrež dyrbi naš wutrobnje ſwježelicz, dokelž ſu hiſhceze ſpoſojni ludžo w naſchim njeſpoſojnym czaſu. Tón muž ma tež prawo; naſlepſche žorlo ſemiskeho ſboža a ſpoſoſcze je dobra, kſcheczijanska mandželska a porjadne domjaze žiwjenje.

To wſchał ſozialdemokratiszny ſchęzuwarjo derje wjedža. Teho dla ſa tym ſteja, domjaze ſbože dželaczerja ſahubicz. Tich k temu wabja, ſo woſkoło dundaja a pſchi tym ſebi ničzo njenahromadža. Kaf dha ſo to stanje?

Dželaczerja husto do korezmow wabja; jeho ſ jeneje ſhromađiſny do druheje honja, woni dyrbia pilnje placicž do jich kaſow, dyrbia wſchelake ſchęzuwarſke nowiny cžitacz; puczowanja cžinja k podpjeranju ſwojich noležnoſcžow, wulſtih cžinja k roſwježelenju. Cžuce ſa cžiche ſwójbne žiwjenje pſchi tutym njemérnym žiwjenju ſo ſhubi. Prawy ſozialdemokrat ſkonečnje wjazy ſwojej ſwójbje, ale jenož hiſhceze ſtronje (partaji) kluſcha. Wona je jemu wſcho. Wón je hra w rukach ſchęzuwarjow, kiž jeho wjercza kaž chzedža.

Hdyž je ſawjedženy dželaczer prawje dele pſchischoł a je ſaſakly, jemu ničto njepraji: Ty ſam ſy wina na ſwojim huſjeniſtwje, ty ſy předy ſwérny, pilny dželaczer był, netko pač ſy woſhudžil. To je poſleče ſozialdemokratije!

Né, to ſo tajfemu wot ſozialdemokratow praji: Hubjene wobſtejnoscze pola naš ſu jo ſawinowale; ty žaneje winy njeſhy. Tak jeho k temu wabja, ſo wſcho wobſtejoze hidi. Jemu ſo praji, ſo nihdh lepje bycz njemože, hdyž ſo netčiſche wobſtejnoscze nje-powróča.

Kaf dha pač w ſozialistiſkim ſtacze pſchichoda ſ mandželſtwom a ſwójbudžem?

Wo tym ſozialdemokratiſke nowiny piſchu: „Dalsche, ſchtož dyrbi ſ powróčenjom netčiſhich wobſtejnoscžow ſo ſtacž, ie, ſo žona tak wjeli placzi kaž muž a ſo mandželſtwo, kafkež ſ netčiſhimi wobſtejnoscžemi ſwiſjuje, ſo ſběhnje. — ſswobodna (frejna) luboſcž, ju my chzem; my chzem luboſcž wuſwobodzicž wot tych putow, kotrež ſu člowiekojo w naſchim czaſu na nju poſožili . . . Kóžde ſjednoczenje muža a žony, kotrež je luboſcž ſjednocziła, hacž runje wot duchownego njeje požohnowane, je woprawdžite mandželſtwo.“ (?)

S tuteho a wjeli druhich wuprajenjow my zyłe wěſcze wěmy, ſhto ſozialdemokrato w tysi chzedža. Bebel, wulki mužicžk němſkeje ſozialdemokratije, je knihu wo „ſwobodnej luboſcž“ piſał, w kotrež mójeszh rjane wězki cžitacz. Ale tute nječiſte a njeſpočiſwe wězy njeſhy hódne, ſo ſo naſpomniſa. To tež nuſne njeje.

Wěſh to, luby pſcheczelo, ſchto je „džiwje mandželſtwo“? — Hdyž mandželskaj hromadže pſchińdžetaj a ſtaſ hromadže žiwai, kaž bych u mandželskaj byłoj, ale tola ſwérowanaj njeſtaj, kaž to wot lětſtckow dobre waſchnje ſebi žada. To je ta ſwobodna luboſcž, kotrež chzedža ſozialdemokrato ſawjescz a kotrež netko hido tym ſwojim wuſhwaluſa. K duchownemu, k ſtaſnikoj potom wjazy khoodziež njeſtreybaſh, to je wysche. Mandželskaj ſo w jich ſtacze pſchichoda wjazy njeſerujetaj. Hdyž dwaj na ſebi ſpodobanje namakataj, hromadže džetaj, a hdyž mataj ſo ſytaſ, ſo ſaſo dželitaj. Po tajkim njeſtaj muž a žona pſches ničzo na ſo ſwjoſanaj, hacž jenož pſches naſhwilnu pſchikhilnoſcž, njech ſo tež ſ najeſtſhimi ſlowami luboſcze pomjenuje. Tute ſaſo róſno běhanje w jich ſtacze wobſtejnoscze nječini; pſchetož žadyn ſakon mandželſkeju njeſjaſa, žana pſchiſluſhnoſcž, žana staroſež ani ſa hſpodařtvo ani ſa wocžehnjenje džeczi. Ludži, kotsiž na tajkim nječiſtym a njeſpočiſwym waſchnju ſpodobanja namakaju, wſchał je wěſcze wſchudže. Ale do kafkeje hluviň by zyłe člowieſtwo hdy bych u ſo tute njeſpočiſwe wotpohladu wuſjedžle?

Praſhejmy ſo dale: ſchto dha budže ſ džeczimi, kiž ſu ſ tajfikch mandželſtrow? „To je zyłe jednora wěz“, woni praji. Te ſo ſtarſhimaſ woſmu a ſo do wulſtih ſtatnych wuſtawow tykn, hdjež je ſtat wotczechnyč dawa. S džiwanjom budžesih prajicž: „Potom tola ſtarſchi ſwoje džeczi a džeczi ſwojich ſtarſhich wjazy njeſnaja!“ Tak tež budže. Sozialdemokrato chzedža dže wſcho ſwójbne žiwjenje ſběhnycž. Hdyž ničto ſam ſa ſebi ničzo wjazy njeſobſedži, tež jedyn wot druheho ničzo wjazy herbowacž njemože. Sozialdemokratiſke nowiny piſhaja: „To praſjenje, „hdyž moj nan wumrje, ja khežu doſtanu“, kotrež je husto kſyſhcež, ſo ſhubi. Džeczi wjazy na ſmiercz ſtarſhajeji nječakaja, ale, ſo

na jich doſhim žiwjenju wjeſela.“ Teho dla prjecž ſ herbſkim pſrawom! — ſozialdemokratojo woſkaja, dokelž jich najwjožy pſchi tým mjenje hacž je prawje doſtanje. Kajke ſu to tola rjane wuſlady ſa čzwiſowane čzlowieſtwo! (?) Ničto ſo wjazy ſa pſchichod ſwojich džeczi ſtaracž njeſtrjeba. Stat woſtara wocžehnjenje. Schto dyrbia džeczi naſwuknež — teho praſhenja dla ſebi ničto wjazy hluvi ſamocz njeſtrjeba — stat kóždemu jeho dželo pſchipofaſe. Eſo prózowacž, ſebi wjeſele ſapowjedžicž, ſo by ſo čzlowieſk ſa pſchichod džeczi ſtarac — je hluviſcž, wſcho, ſchtož ſo nadžela, ſtatej kluſcha.

Sozialdemokratiſke nowiny piſhaju: „Sſwójbne žiwjenje“ budže ſo w pſchichodnym ſtacze tak roſwiwacž, ſo budže to ſwójbne žiwjenje w dalskim ſroſumjenju, wſchitzu budža hromadže wulka ſwójb. Jenotliwa ſwójb ſo ſběhnje a lud runa ſo wulkemu ſtadku. Eſamo niž ſwojeho ſtata, do kotrehož ſo čzlowieſk po prózny a horzocze wſchédneho džela wróčicž móže, njedyrbi dželaczer pſchichodneho ſtata wjazy měcž; wſchitko, ſchtož je jemu drohe a ſube, cžicha ſwjatniza ſwójb, dyrbi ſo jemu wſacž.

Kaf njehańbicžiſje ſozialdemokratojo wo mandželſtwe a ſwójbje rēča, naſtarč „ſakſkeje dželaczerſkeje nowiny“ dopoſkaje, ſo kotrehož chzu to naſpominieſ:

„Pola ſamožithy ſo wulka próza na džeczi naſožuje. Dželaczer je napshecziwo ſwojim džeczom ſhymniſchi; ſo pola dželaczerjow wjazy džeczi wumrje, ſo teho pſchińdže, ſo pola nich džeczi tajzy pſchibohojo njeſhu; to je jara dobre, pſchetož pſches to ſo ſlabe a hubjene ſtowrjenja hnydom wot ſpočatka wotſtronja a ſo ſu wulkej nuſu a prózu tajke ſlabe džeczi njeſocžahnu, ſo bych u ſo potom woženili a ſaſo tajke ſlabe džeczi plodžili a na tajke waſchnje zyły ſud hubjenshi ſezinili.

Pola dželaczerjow je žona muzej runa. Wona ſebi ſaſluži, ſchtož ſ ſiwiſenju trjeba a tehoſla ſebi tež te ſame prawa žada. Hdyž jej muž njeſchisteji, móže jeho wopuſtečiež; pſchetož móže dže ſ dželom wſchudžom pſchenicž . . . Młoda dželaczerka móže cžolacž; wona móže „woſkhadžecž“ (!) ſ młodym mužom; hdyž ſo jej njeſubi, jeho wostaji a ſebi druheho pſta, kotrež je jej bóle pſchihodny. Dželaczerjo móža do mandželſtwa „na poſpýt“ ſtupicž a to tež ſ wjetſcha (?) cžinja. S tej ſwobodnoſcžu (frejotu) ſo na jene dobo wſcha njeſeruſcze a jebanſtwo ſ cželneho žiwjenja wotſtroni. Njeſbožownych mandželſtrow wjazy njebudže. Pſchi wſhem mudrowanju popow ſu mandželſtwa ſamožithy ſ wjetſcha njeſbožowne! . . . Žona dyrbi ſo ſkonečnje wot ſwojeho domjaſeho džela tež wuſwobodzicž a warjenje jědže kaž wocžehnjenje džeczi budža wěſczi k temu poſtajeni ludžo hnydom ſa nekotre ſwójb ſromadže woſtarač!“

Hdyž čzlowieſk tajfikch ſabkudženych myſlow a tajfikch njehańbicžiſjich wuežbow k tebi pſchińdže a k tebi praji: „Luby pſcheczelo! Ludžo ſo jenož na naš pſchiſlodžej; my njecham ſo oni mandželſtwa oni ſwójb dótkańcž, dokelž ſu nam ſwjate“ — dha daj jemu tute wuſnacze ſozialdemokrata, kotrež ſy runje ſ jich nowinow ſyſhala, cžitacz a won ničzo wjazy prajicž njebudže. Ty pač k njemu rjeſi: Šběhú ſo wote minje, ſatanje! Moja žona a moje džeczi ſu mój najeſtſchi poſkład, ſa kotrež ſo radu prózuju wot ranja hacž do wjecžora. Schtož ſy ſu nadžela a naſutoval, njecham ſ lénikami dželicž, to dyrbi moje a mojich džeczi wobſedženſtwo bycz a wostacž. Řeđ, kotrež mi moja ſuba žona pſchihotuje, mi derje ſlodiži a wot tajfiko ſwachego ſhromadneho jědženja ničzo wjedžecž nochzu. Do waſchich ſtatnych wuſtawow moje džeczi ženje njeſpočjelu, ale do kſcheczijanskeje ſudowej ſchule, hdjež Boha a krala cžesczicž, hdjež wotzny ſraj ſubowacž a ſwojich ſtarſhich poſkłuchacž naſwuknu. Džicze mi prjecž ſ waſchej ſwobodnoſcžu. Waſch ſtat je woprawdžita dželaczerſna a khostarňa, hdjež čzlowieſk ſwojeje wole nima, ale je jenož licžba. Džicze mi prjecž ſ waſchej runoſcžu! To je ſměſhna wěz. Kaf dolo ſemja ſteji, ſu bohacži a kluſhi, kralojo a poſdani byli a wý to ženje pſcheměnicž njebudžecze. Pſcheczilo wot Boha poſtajenemu poſjadej poſtanycž je wrótnoſcž!

Džicze mi prjecž ſ waſchim bratrowſtowom!

Hdjež dyrbi ſo ſuboſcž wot ſtata pſchikafacž, ſrudnie ſ njeſ ſteji. Jenož wéra do křyſtuſa, naſchego wumóžnika, móže ſebiſhnu čzlowiſku wutrobu nowu ſezinicz, ſo je bratrej w njeſebicžnej ſuboſci pſchihobrocžena. Křyſtuſa a jeho ſwět w ſuboſci pſchewinjaz w evangeliſ ſacžiſnječe wý, teho dla ſo waſche twarjenje na pěſt twarjenje a budže njenadžuižy ſo ſaſypnycž. Schtož ma wuſchi k ſyſhenuju, tón poſkluhaj!

Vadujcze a modleze ſo!

Werna hiftorija, powjedal Wilhelm Immanuel.
(Pokraczowanje.)

5. „Wón wokſchewi moju duschu.“

Hana-Róza nětko wſchitko ſ czechim podac̄om njeſeſche. „Tež najkurowiſche khostanje ſurowe doſež ſa mnje njeje,“ často djeſche. „Ja ſy whole wſchitko, wſchitko ſaſkuzilo, a chzu rada czerwic̄.“ — Druhdý pak ſapſchija jeje ducha hľuboka, njewurjeknita ſrudoba a pschemózna boleſe. Wona mójesche zyku nôz czechio pľakac̄: „O mój Božo, kač hľuboko ſy whole panyka! — Dyrbjeſche taſke daloko ſo mnú pſchinac̄? — O wodaj, wodaj! o Knjeze, twojich ſwjatych ranow dla, wodaj! wodaj! Hlaj, ja khotzu w czechnym dole a mi ſo tak ſtyscze a moja ducha je ſrudna hoc̄ do ſmiercze! Ja pſched ſwojej ſamžnej wutrobu tſchepjetam a ſo tak jara boju, hdyž ſo ſama wobhlađuju. A tola, ty njemózefch kac̄, ty ſy prajil: býrnjež wasche hréchi jako krej czerwjenie byle, budža wſchaf jako hněh běle; a býrnjež byle jako ſcharlat czerwjenie, budža jako wołma běle. — Hlaj, mój hréch je iſo krej czerwjenie; o wumyj jón w ſwojej kwi běly! Ty, o Knjeze, džé ſy naſch zaſtupjeſ poſa Wózta. Ty ſy prawy, ale ty czechischi tež wſchitkých prawych, fiž do tebje wérja. Ja njeſy whole ſama w tutym czechnym dole: Ty, Knjeze, ſy poſa mje, teho dla ſo žaneho njeſboža njeboju. — Ty wokſchewiſch moju ducha!“

Najſrudniſcha hodžina, kotař na Hanu-Róžu pſchinidze, bě ta, w kotrejž ji prajachu: „Twój nan je ſ tebi poſladac̄ pſchichot! Dženža popoſdnju w 3 hodžinach chzedža jeho ſ tebi pſchec̄ic̄.“ — Kač ſo tehdý w jeje djeſczoſkej wutrobu wſcho hibaſche! Kač ſo wjeſele. a hórká ſrudoba w jeje ducha wotměnjeſchtaj! — Najpředn wona ménjeſche: „To njebudu ſnjeſez móz, ſo jemu pſched wocži ſtupju! — Kač budže mje jeho wózko trjechic̄! — o kač budže mi jeho hlož do wutroby rěſac̄! — o mój luby, luby nan, kotrehož ſe žaſoſežu do jamy pſchinježu! a ſchto budže mi hafle wo Khatžy prajic̄ a wo druhich lubych djeſzoch! O mój Božo, pomhaj mi, pomhaj mi! Šmil ſo, ſmil ſo, Božo, mój wumózniko, nade mnú!“

Pſchi týchle ſłowach ſwoje placžite woblicžo do ſahlowežka ſwojeho požleſheža ſkhowa a bě ſo tak hľuboko ponuriſa do hľubiny ſtyska, haj mohl rjez ſadwelowanja, ſo ménjeſche, ſo ſo žoſmý a rěki wysche jeje hľomy ſraža. „Ach, Knjeze, pomhaj mi, ja kónz woſmu,“ ſ temu Knjezej wokaſche. „Ach Knjeze, wupſchec̄trej tež ſe mnje ſwoju ruku, kaž tam ſo podnurjazemu Pětrej. Hlaj, ja džé ſtaſoſty muž njeſy whole (Pětr rěka ſtaſa), ſy whole jeno wbohe, wbohe, ſkabe ſtwarjenie. Wſchaf wěſch, kajke ſtwarjenie ſy whole.“

Se wſchej nutrnoſciu týchneho ducha a roſbitje wutroby pſchimac̄ ſo ſwojeho ſtérneho Knjeſa a bědžesche ſo ſ nim, kaž tamny muž pſchi ſaboku, doniž ſ ſabuba Israeļ njebu; (1. Mójs. 32, 28: Tebi njeſyrbja wjazh ſakub rěſac̄, ale Israeļ, doſelž ſy ſo ſ Bohom a ſ czechowymi bědžil a ſy dobył); bědžesche ſo ſ nim, kaž tamna Kananejska žónska (Mat. 15, 27) a pſchewinu jeho ſe ſwojeju kutej wérja: „Haj, Knjeze, dha wſchaf!“ Wona jeho njepuſchec̄:

Tých ſloſcžow my ſo kajemy,
So cze roſhněwali ſmy,
Ty ſy naſch ſwjath Bóh!
Ty ſy naſch ſylny Bóh.
Šsy naſch ſwjath ſmilny ſbóžnik, naſch wěčny Bóh;
Njedaj ſo nom ſtaſyž w tym hórkim wumrjec̄u.

Kyrie, eleſon. [489, 1]

Po tajkim bědženju ſ tým Knjeſom, hdyž ſo na poſkledku zyſe bjes wole a bjes mož ſaž djeſco do rukow njebjeskeho Wózta połoži a ſo ſbóžnika hréſchnikow we wérje djerzesche, wula ſo mér Boži do njeje a ſlehný ſo w ſbóžnym pſchekraſnjenju na jeje bléde woblicžo. — Potom ſallineža czechio ſ jeje tſchepjetazeju hubow mózny kherluſch ſe ſwojim jimazym hložom:

Na tebje, Khryste, ſameho,
Wſchu nadžiju ja ſtaju,
Ty ſy mój troſcht, o ſbóžniko,
Ta druhého njeponauj.
Tu nichó njebe wuſwoleny
A žadyn czechowek narodženy,
Kotryž ſy ſ mozu pomhaſ nam,
Cze požadam, a ſ tebi doverjenje mam.

Mój hréch je czechki pſches mér,
Toh' wutrobnje ſo kažu,

Mje wumóž pſches twoju ſaſkuzbu,
Na kotruiž wérui ſtaju.
A poſaž twojom' Wózzewi,
So ty ſy ſbóžnoſcz ſupiſ mi,
Tak budu ſ hrécha wjedženy,
Sdžerž, Knjeze, ty, ſchtož ſuboſuje mi ſlubil ſy.

[225, 1. 2]

Nashonjeny jaſtrowy duchowny, kotrejuž bě tón Knjeſ dar ſpožejif, duſche roſdželec̄ a roſenawac̄, hac̄ ſu ſ Boha, ſo často ſ njej modeſeſche, hdyž hréſhna wina ju ſaſo hľuboko pothilesche a ji pſchitup ſ wózovſkej wutrobie zadžewaſche. Žunu ji duchowny mały wobras ſobu pſchinjeſe, kotruiž ji wulke njewurjeknate wjeſele pſchihotowa. Bě to Khrystuſhowa hlowa ſ czechnjowej krónu. W boleſe połnymaj wocžomaj dwě czechki ſyly ſtejſeſtej. Se ſrudženeho woblicža jehnježa Božeho, fiž je wſcheho ſweta hréchi njeſlo, ſo najpoſknishe podac̄e ſuboſeſe ſwěczeſche:

„Haj, Wózče ſ zyſeſ ſutrobu
Tež rad a ſubje wſchitko,
Šchtož horje ſladžesč ſ czerpjenju,
Chzu njeſez a czerpic̄ nětko.“

Hana-Róza ſo na tónle wobras naſladac̄, ſo ſa njón dožakowac̄ njemózefch. Ale kač bu ji hiſhce ſdrožchi, hdyž ji duchowny wo czechnjowej krónje powjedac̄, kač je ſe ſaklateje roſtliny ſpleſzena (1. Mójs. 3, 18), kač je dobry paſthř ſa ſhubjenej wozu hac̄ do czechnjoweho ſerka hněwa Božeho leſl; pſchi tym je jemu haſu ſa hlowie wiſzajo wofata, a tej jeho czechnjowa króna rěkam! S týchle czechnjow roſtu nam róže ſmilneje ſuboſeſe, wodawanje hnady Božej.

Po tajkich roſrēzowanjach bu jeje ducha czechia a wjeſoſla a pſchedobu ſo ſaſo ſtare ſube ſkomo: „Tón Knjeſ je mój paſthř. Wón wokſchewi moju ducha!“

Generalna zhr̄kvina viſitazija.

3.

Viſitērowane woſadhy, kotrež chzedža ſo na wažny djeń viſitazije prawje pſchihotowac̄, njeſmědža dwojake ſapomnic̄: ſ prenja, ſo je tajki djeń wýzoki ſwjedženj ſa zyku zyrfek, a ſ druhá, ſo maju ſo po ſlowie ſwjatého piſma: „czechez, komuž czechez ſkufcha,“ wýzozny wjele ſaſkuzeni knježa, liž w mjenje a w možy zyrfwineje wýſchnoſeſe ſ nam pſchinidu, tež prawje a doſtojnje czechic̄. Šchtož dha pſchinidze? Do naſcheho Rózborſkeho zyrfwineho woſkřeſa pſchinidze pſchede wſchém naſch luby generalny ſuperintendent knjeſ dr. Erdmann, najwyschſchi konſiſtorialny radžic̄zel (Wirklicher Geheimer Oberkonſiſtorialrat), profeſor pſchi univerſicie, muž, fiž je ſebi w ſwojim wjazh hac̄ 25 létnym ſaſtojniskim ſkutkowanju jako najwyschſchi paſthř ſchlesynſkeje zyrfwe bohate ſaſkuzby wo nju dobył, czechny ſchédžim, starschi hac̄ 70 let, fiž pak hiſhce pſchezo w njeſpróznej djeławoſci na czechke zyrfwine viſitazije w zyſeſ ſproviniž ſo podawa. Duchownſtwo a wſchitke woſadhy w Schlesynſkej a Horniej Lužicy wjedža, kelfo džaka ſu tutemu mužej winoſic̄. Wón ma tež wožebje wutroby ſa ſerbſke a pôlske woſadhy. Pſchi jenej wot njeho wotdžeržanej viſitaziji w pôlskej woſadze je w ſwojej wýzokej starobie hiſhce telko pôlski naukuňl, ſo mózefch w macžernej rěci ſo woſadze rěčec̄ a ju požohnowac̄. Wěſcze by tež nuſy w naſchich ſerbſkich woſadach wotpomhaſ, hdy by wſchitko jeno po nim ſchlo. Njeſpuschec̄zny nadžiu, ſo ſetut ſa viſitazija tež w naſtupanju ſaſtoranja naſcheho luda ſ macžernej rěci ſohnowanje pſchinjeſe. Wón pak ſam njeſpchinidze, ale ſ nim někotſi powoſani duchowni, wubjerni prědarjo a duchapoſlni mužojo, fiž moja jeho podpjerac̄, a ſkano dwazecžo wo naſchu zyrfkej derje ſaſkuzeni knježa ſ naſcheho zyſeho woſkřeſa, mjes nimi tež knjeſ krajny radžic̄zel (Landrat) a ſchulſki radžic̄zel ſ Ligniza. Tajzy knježa ſawěſče ſa czechezu njeſteja, ale woſadhy, fiž jich czechneje powitaja, budža ſebje ſame najebole czechic̄ a rjane woſkřeſma ſwojeje ſuboſeſe ſ zyrfwi wotpoſkoſic̄.

Duž njech zyrfwine rady a wjezna wýſchnoſeſe ſchtož je hewaſ ſo temu powoſani, njech pak tež kóždy hospodař a jednotliwz, napjelnjeny wot wjeſoſeje horſiwoſci, djeń zyrfwineje viſitazije ſo rjanemu ſwjedženjej ſeſini! Njech na haſach rjane czechne wrota a ſo ſmahoſaze khorhowje, njech w zyrfwach ſuboſne pletwa a wěnzy ſwonkowne wjeſele woſadnych pokauſia! Njech ſwjatocžna zyrfwinska hudžba (muſika) a hac̄ na poſklednjeho muža wopſtane Bože ſkulžby ſwedeſa, ſo ſerbſkeho luda ſtara khariba, pobožnoſeſ a ſuboſeſ ſo Božemu ſlowu hiſhce ſteji, a ſo hiſhce kaž jedyn muž ſe ſpěvarjom pſalmow wuſnavamy: „Knjeze, ja

Iubuju twoje wobydlenje a to město, hdzež twoja čeſcž bydlí". Njech ſo tež paſtyřſke roſrēzowanja, kotrež maju ſo fe wſchitkimi hōſpodarjem i hōſpoſami wotdzeržecž, pſchečzelnivje pſchiwoſmu a derje wopytaj: Njeſku to žane pruhowanja, w kotrychž ſo ſtarí ludžo ſa katechiſtom prasheju, ale kaž k. generalny ſuperintendent pſiche, wutrobne, pſchečzelnive rēče mjes nim a woſadu, kaž ſo hewaſ tež duchowny ſe ſwojimi woſadnymi wo wſchelakich naboznoſejach zyrfwineho a duchowneho žiwenja roſrēzjuje! Njech tež luba mlodžina ſe ſwonkownej pychu herbſkeje draſty a ſe ſnutſkownej ſwiatej čiſtoſeſu a bohabojaſnoscu kniſtam viſitatoram luboſný a njeſapomnith napohlad staroherbſkeje pobožnoſeſe poſkicza!

Najwažniſha węz pak ſa kóždu woſadu budže nutſkowne pſchihotowanje na viſitaciju. Budže nětko woſebje pſchiſluſhnoſcz zyrfwineh ſtarſhich a pſchedſtejicžerjow, kaž ſu ſlubili, ſa tym hladacz a ſa tym ſtač, „ſo by ſo wſchitko we woſadje prawje a čeſnje k polepſhowanju kſcheczijanskeho žiwenja ſtało”. Wjetſche ſchfody zyrfwineho žiwenja maju ſo wotſtronicz, domy ſo pſchevytacž, hacž tam kſcheczijanski duſh a žiwenje, čeſcž a pózciwoſeſz knieža, hacž ſo domjoze Bože ſlužby wotdzeržuju, a hacž ſu domy, ſhtož dyrbja bycž, města měra a pſchitwarki njebijekho raja. A kóždy jednotliwz njech ſwéru ſwoje ſamſne žiwenje na to viſiteruje, ſo móže niž jenož pſched ſeniffimi, ale tež pſched njebijekim viſitatorom wobſtač.

Zeno hdž je wſhudžom prawa ſwólniwoſeſz a hotowſeſz, ſebi wot viſitacije ſlužicž dacž, budže tajka ſlužba woprawdze tež žohnowanie; jeno, hdzež ſo ſchfoda prawje ſpóſnawa, móže ſo ji wotpomhač; jeno, hdzež je prawa wjeſeſloſeſz na zyrfwi a zyrfwineh wuſtawach, budža tele dny tež woprawdze wjeſeſle dny. Njeſpoſkojnych, poſhamurjenych kſcheczijanow budže tež tele zyrfwine dželo jenož bóle roſhněwacž, wjeſeſlyh a džakownych pak bohacze žohnowacž. So bychu tola tele dny ſa wſchitke naſche woſady w krajnej zyrfwi a ſa jich buſhodow, kiž na naſche viſitaciji wěſcze wutrobny džel woſmu — wſchaf ſym wſchitzu ſtawu na Jeſuſowym czele — czaſh byk, hdzež rad wopomnja, ſhtož ſo jím k merej hodži! So bychu, hdzež pſches ert viſitatorow Knieſ Jeſuſ woła: „Hlaſ, ja ſteju pſched durjemi a klapam”, wſchitzu jeho hloſ ſluſheli a jemu woczinili! So njeby wot žaneje woſady rěkaſo: „Ty maſh to mjeno, ſo by ſiwy, ale by morwy”, ale ſo bychu wſchitke woſady a wſchitzu woſadni byli Chrystuſowi ſwědkojo po ſlowje a ſkutku, w wutrobi, domje a žiwenju! Duž prajimy ſi Lutherom, kaž je wo viſitaciji lětom 1526—1528 pižak: „Witana tý luba naſcha zyrfwina viſitacija!” a „Chrystuſ wodž viſitatorow!”

Rohlad w naſhim čaſhu.

Naſch luby khežor je ſo do Rheinſkeje provinzy podaſ a tam města Düsseldorf, Köln, Bonn a druhe wopytaſ. W Düsseldorfſie je wón wjetſchu rēčz džeržač a bies druhim tež to prajil: „Rune prawo ſa wſchitkach. Ta budu ſo ſa to ſtaracž, ſo kiž dželo dawa a kiž dželo woſmje, ſwoje rune prawo doſtanje.” Dale je wón ſwoju wulku luboſcž měra woſhwědcžil. „Hdy by europiſki měr w mojej ruži ležał, bych ja ſa tym ſtejal, ſo by wón ſo niždy njeſkaſyl.”

Khežorſtowony ſejm je pſchi dalskim wurađenju dodawki k „rjemjeſlniſkemu porjadej” ſlědowaze poſtaſiſ: Džeczi, kiž ſu mlodſche hacž 13 lět, nježmědža w fabrikach dželacž. Hacž k 14. lětu ſmědža wſchědnje jenož 6 a wot 14. hacž 16. lětu jeno 10 hodž. dželacž. Dželacžerki nježyrbja w noz̄y wot $8\frac{1}{2}$ hodž. wjecžor hacž $5\frac{1}{2}$ hodž. rano a ſobotu pſche $5\frac{1}{2}$ hodž. popołdnju dželacž. Čaſh jich wſchědnego dželacža nježmě pſches 11 hodžin tracž.

Na khežorowym dworje je ſo 6. meje narodny džen krónprynza, kiž do ſwojeho 10. lěta ſtupi, ſwiatocžne wobſchol. Je to tón ſamý džen, na kotrymž prěni pruski kral Friedrich I. pſched 190 lětami po ſwojim krónowaniu ſwiedženſy do Varſina nutſczeſniſche, na czož hiſhcze dženſa mjeno „Königſtraſe” dopomina.

Kak je khežor Wilhelmi naſheho Moltku namakaſ.

Jenemu naſhich najſławniſhich miniftrów powjedasche njebo khežor Wilhelmi tak: „Te ſa mnje jene najrjeniſhich wjeſelow, ſo mózu ſo khevalicž, ſo bym Moltku namakaſ. Dopomnu ſo, bě w lětach 1820—30, hdž ſo ras pſchi paradje brandenburgſkeho regimenta wſchka ſa mjenom mlodeho čeňkeho offizera praschach, kotrehož duchapołne wobliczo bě mi napanhlo. „To je Knieſ

ſi Moltke, kiž je k nam ſi Danskeje pſchiſchol.” Mało měžazow poſdžiſcho buchu mi,” džesche khežor dale, „offizerowe džela ſi tamneho regimenta na pruhowanje pſchedpołożone a ja namakaſ bies nimi roſprawu wo wobaranju twjerdžiſny Kopenhagena, kotrejež hukobokſchemuſlene dowjedzenje mie jara ſajimasche. Hdž ſa ſpižaczeſlowym mjenom hladach, bě to Hellmuth ſi Moltke a doſomnich ſo na měſcze, ſo bě tutón muž mi hijo na paradze nadpanhł. Schtudowawſhi nětko jeho roſprawu pſchepodach ju generalnemu ſtabej. Ma to bu po mojim pſchečzu mlody offizer do generalnego ſtaba powołany. A tak bym ja tón był, kiž je poſdžiſchemu pólnemu marſhalej prěnju krocziel w jeho wulkotnym běhu činicz daſ.”

Poſkiczaſy naſhim čiſtarjam dženſa Moltkowym wobras, kaž wón w Lipſku na wulkim wot Siemeringa dželanym dobyczeſkiſom pomniku ſteji.



Sswiatkowne myſklicžki. Sswiaty Duſh, kiž bu ſwiatki wulath, je pſchezo a pſchezo hiſhcze mózny a pſchekraſnjuje Chrystuſa w ſlowje. Dyrbiu-li pſchirunanie ſi pſchitomnoſeſz wuſwolicž, dha bych prajil: Štaž pſchi telegraſu elektriſka rěka ſo dale wodži pſches grót, tak ſo na kóždej ſtaſiji tu ſamſnu depeschu pſiche a ſo móže ſo depescha wotpiſacž, hdž jenož něchtón tu je, kiž na nju ſedžbuje, tak dže wot prěnich ſwiatkow ſem rěka ſwiateho Duſha na gróčzi teho ſlowa a ſakramenta do wſchěch krajow, a hdžekuli wutroba je, kotaž na to ſedžbuje, tam pſche ſwi. Duſh pſches grót biblije, ſwi. Kſchczenizu, ſwi. wotkaſanje, pſches kóžde pređowanje evangeliſa njebijeku powjeſeſz do wutroby: „Ta bym cze ſi wěčnej ſuboſeſu ſubowaſ, teho dla bym cze ſi lutej dobrotu k ſebi czañył.” Po M. Frommelu.

„Woni poczachu rēčecž ſi druhimi jaſyſkami. Druhe jaſyſki, druhie rēče. Běchu rēče druhich ludow, ale bě tež hewaſ zyle hinaſſha rēčz. Naſche rēče ſi Chrystuſa njeſku hiſhcze nježo hacž džecžaze baſkanje. Dyrbi nowa twjerda rēčz bycž: twjerda pſchečzivo jebanju ſkazeneje wutroby, kotaž Chrystuſa a ſwět hromadu měſcha; twjerda pſcheczivo ſwětej, hdž dže naž ſe ſlódkim ſlowom ſawjeſeſz abo ſi hordym woſanjom ſtróžicž.” Po Ahlfeldtu.

Sswiatocžnicžka.

Njeđela ſi Jana 14, 23—31. | Jap. ſkut. 2, 1—13.

2. ſwjetdeň ſwiatkow.

Pondžela	ſi Jana 3, 16—21.	Jap. ſkut. 10, 42—48.
Wutora	ſi Jap. ſkut. 26, 1—32.	Šewj. ſi Jana 2, 18—29.
Svředa	= = 27, 1—20.	= = 3, 1—6.
Schwörtl	= = 27, 21—44.	= = 3, 7—13.
Vjat	= = 28, 1—15.	= = 3, 14—22.
Ssobota	= = 28, 16—31.	Psalm 67.